

IL-ĠIMGHA

TAT-II ĠIMGHA TAL-GHID

Salmodija tal-Ġimgħa tat-II ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qcaçet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Ħa jifirġu l-ħlejjaq kollha
fis-smewwiet, fuq l-art, fil-baħar:
Kristu qam mill-mewt, u fetaħ
bieb il-ħajja lil kull bniedem.

Ħadna l-ġid taż-żmien it-tajjeb,
rajna l-jum tas-salvazzjoni:
il-Ħaruf ħasilna b'demmu,
biex mid-dlam għad-dawl johroġna.

Daq il-mewt, iżd'aħna ksibna
maħfra sħiħa ta' dñubietna;
jekk sħajjluh megħlub u mxejjen,
żamm qawwietu w tana r-rebħa.

B'hekk titwettaq fina t-tama
li, kif nemmen, għad nissieħbu
fil-qawmien gloriuż ta' Sidna,
biex nimitlew bil-ferħ tal-ħajja.

Nghaddu mela b'qima kbira
dan iż-żmien ta' l-Għid hekk hieni,
b'radd il-ħajr għall-ġid u d-doni
li l-Feddej ġibilna miegħu.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,

fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
gieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Mulej, la twiddibnix fis-saħna tiegħek.

Salm 37 (38)

I

Mulej, la cċanfarnix fil-korla tiegħek, *
la twiddibnix fis-saħna tiegħek!
Għax il-vleġeġ daħlu fija, *
u idek tagħfas fuqi.

Xejn m'hu shiħ f'gismi minħabba l-għadab tiegħek; *
m'hemmx saħha f'għadmi minħabba htijiet.
Għax dñubiet telgħu 'l fuq minn rasi, *
bħal toqol kbir għalija jagħfsu fuqi.
Glorja.

Ant. 1: Mulej, la twiddibnix fis-saħna tiegħek.

Ant. 2: Sidi, quddiemek hi x-xewqa kollha tiegħi. Hallelujah.

II

Irejjħu u jdennu l-grieħi tiegħi, *
ħtija tal-bluha tiegħi.
Ninsab milwi u mifni għall-aħħar; *
il-jum kollu ngħaddih fid-dwejjaq.

Għax qabadni ħruq f'genbejja, *
u xejn shiħ ma għandi f'gismi.

Mifni nhossni u mfarrak għalkollox; *
ngħajjat minhabba t-tferfir ta' qalbi.

Sidi, quddiemek hi x-xewqa kollha tiegħi; *
it-tnehid tiegħi m'hux moħbi minnek.
Qalbi tħabbat, saħhti ħallietni, *
id-dawl ta' għajnejja wkoll naqasni.

Ħbiebi u šabi mill-mard tiegħi jitgerrxu; *
qrabati jzommu 'l bogħod minni.

Xibka ħejjewli dawk li jonsbuli ħajti, †
iqassu fuqi dawk li jixtiquli d-deni, *
il-ħin kollu l-qerq inassu.

Glorja.

Ant. 2: Sidi, quddiemek hi x-xewqa kollha tiegħi. Hallelujah.

Ant. 3: Ħtijietni nistqarrhom; Sidi, la tħallinix, inti s-salvazzjoni tiegħi. Hallelujah.

III

Imma jien bħal trux li ma jismax; *
bħal imbikkem li ma jiftaħx ħalqu.
Nagħmilha ta' wiehed li ma jismax, *
bħal wiehed li xejn ma għandu xi jgħid.

Għax fik, Mulej, jien nittama; *
int li twieġeb, Sid u Alla tiegħi.
Jien għedt: "Ma jifirħux minhabba fija, *
ma jiftaħrux fuqi jekk rigli jogħtor."
Għax jien wasalt biex naqa'; *
u tbatijietni dejjem quddiem għajnejja.

Ħtijietni jien nistqarrhom; *
nithasseb fuq id-dnub tiegħi.

Tqawwew dawk li għal xejn b'xejn huma kontriġa; *
żdiedu dawk li għal xejn jobogħduni;
dawk li jrodduli għall-gid id-deni; *
dawk li jiqfuli għax nimxi sewwa.

La thallinix, Mulej; *
Alla tiegħi, titbegħidx minni.
Fittex agħtini l-ghajjnuna, *
Sidi, is-salvazzjoni tiegħi.
Glorja.

Ant. 3: Ftijiet nistqarrhom; Sidi, la thallinix, inti s-salvazzjoni tiegħi. Hallelujah.

V/. Kristu, fil-qawmien tiegħek, hallelujah.

R/. Jifirhu s-smewwiet u l-art, hallelujah.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb ta' l-Apokalissi

Apok 4:1-11

Id-dehra ta' Alla

Jiena, Ġwanni, ilmaħt u rajt bieb miftuħ fis-sema : u l-lehen ta' qabel, li kont ġa smajtu jkellimni qisu tromba, qalli:

“Itla hawn, ha nurik x'għandu jġri wara dan.” Minnufih hassejtni merfugħ fl-Ispirtu, u rajt tron imwaqqaf fis-sema, u wieħed bilqiegħda fuq it-tron. U d-dehra ta' dak li hu bilqiegħda qisha dehra ta' haġra tal-ġaspru u tal-kornalin, u madwar it-tron qawsalla donnha żmerald. Madwar it-tron, erbgħa u għoxrin sigġu, u fuqhom, bilqiegħda, erbgħa u għoxrin Xih, lebsin l-abjad, b'kuruni tad-deheb fuq rashom. Mit-tron rajt hierieg beraq u hsejjes u ragħad, u seba' torċi mixgħula quddiemu, li huma s-seba' Spirti ta' Alla. Quddiem it-tron rajt ukoll qisu baħar ta' hġieg, qisu kristall, u mat-tron u madwaru erba' Hlejjaq Hajjin, kollha għajnejn minn quddiem u minn wara : l-ewwel Hliqa Hajja donnha ljun, it-tieni Hliqa Hajja qisha għogol, it-tielet Hliqa Hajja b'wiċċ ta' bniedem, u r-raba' Hliqa donnha ajkla ttir. U l-erba' Hlejjaq Hajjin, kull waħda minnhom b'sitt ġwienah, rajthom kollhom għajnejn, kemm madwarhom u kemm minn ġewwa, lejl u nhar ma jieqfu qatt itennu: "Qaddis, qaddis, qaddis, il-Mulej Alla li jista' kollox, li kien, u li hu, u li ġej."

U kull darba li l-Hlejjaq Hajjin jagħtu glorja u ġieħ u radd il-hajr lil dak li qiegħed fuq it-tron, u li hu għal dejjem ta' dejjem, l-erbgħa u għoxrin Xih jinxteħtu quddiem dak li qiegħed fuq it-tron, jagħtu qima lili li jgħix għal dejjem ta' dejjem, iqiegħdu l-kuruna tagħhom quddiem it-tron, u jgħidu:

"Jisthoqqlok, Mulej Alla tagħna;
li tircievi l-glorja u l-ġieħ u s-setgħa,

għax int hlaqt il-ħlejjaq kollha,
u huma kienu u nħolqu bir-rieda tiegħek."

RESPONSORJU Apok 4:8ċ; Iż 6:3

R/. Qaddis, qaddis. Qaddis, il-Mulej Alla li jista' kollox, li kien, u li hu, u li ġej.*
L-art kollha mimlija bil-glorja tiegħu, hallelujah.

V/. Is-serafini kienu jagħjtu u jwiegħbu lil xulxin: Qaddis, qaddis, qaddis, il-Mulej
Alla ta' l-eżerċi. * L-art kollha mimlija bil-glorja tiegħu, hallelujah.

LEZZJONI II

Qari mid-Diskorsi ta' San Teodoru Studita

Is-salib għażiż ta' Kristu jagħti l-ħajja.

X'don għażiż hu s-salib! Araw, x'dehra ta' ġmiel! Ebda ħjiel tat-tajjeb u tal-ħażen ma hemm fih, kif kien hemm fis-sigra tal-ħajja fl-Għeden, imma hu kollu kemm hu sabiħ u ta' ġmiel li ma bħalu, sew jekk thares lejh u sew jew idduqu.

Hu s-sigra li tagħti l-ħajja u mhux il-mewt; hu s-sigra li ddawwal u mhux iddallam iddaħħal fil-ġenna ta' l-art u mhux tkeċċi; hu s-sigra li fuqha tela' Kristu, bħal sultan fuq il-mirkeb tiegħu, biex jirbaħ ix-xitan, li kellu f'idejh is-setgħa tal-mewt, ħalli hekk jehles lill-bniedem mis-setgħa tal-kiefer.

Hu s-sigra li minn fuqha l-Mulej, bħala gwerrier setgħani, midrub f'idejh, f'saqajh u f'ġenbu, fejjaq il-ġrieħi ta' dnubietna, fejjaq l-istess natura tagħna midruba mis-serp ta' l-infern.

Fil-bidu aħna l-bnedmin ħadna l-mewt minn sigra; issa ksibna l-ħajja. Fil-bidu aħna l-bnedmin ġejna mqarrqin minn fuq sigra; b'sigra issa warrabna minna s-serp li qarraq bina. Bidla tassew ġdida li qatt ma bsarna biha! Il-ħajja flok il-mewt, in-nuqqas ta' taħsir flok it-taħsir, il-ġieħ u l-glorja flok l-għajb.

M'hux ta' xejn għalhekk San Pawl mar jgħid: "*Nghid għalija, ma jkun qatt li niftaħar jekk mhux bis-salib ta' Sidna Ġesù Kristu, li bih id-dinja hi msallba għalija u jien għad-dinja.* L-Għerf innifsu, li qisu warrad fuq is-salib, wera kemm fieragħ kien il-ftaħir ta' l-għerf tad-dinja u kemm ta' bluha l-kburija tiegħu, għaliex il-ġmiel ta' ġid ta' kull xorta li ġie mis-salib qered l-għerūq kollha tal-qerq u tal-qerq u tal-ħażen.

Sa minn awl id-dinja ġrajjet tassew ta' l-ġhaġeb fissru u habbru s-salib bħala xbihat u dehriet tiegħu. Ara, hawn kull ma tixtieq tkun taf. Noè, ma' wliedu u man-nisa tagħhom, u ma kull xorta ta' annimali, ma helix fuq daqsxejn ta' laqxa mill-ġharqa fid-dilluvju, ġhax hekk ried Alla? U x'kien il-ħatar ta' Mosè jekk mhux xbieha tas-salib? Dak il-ħatar li biddel l-ilma f'demm, li bela' s-sriep qarrieqa tas-saħħara ta' l-Eġittu, li bil-qawwa tad-daqqa tiegħu foroq il-baħar u mbagħhad reġġa' lura l-mewġ u hekk għerqu l-ġhedewwa u salvaw biss dawk li kienu l-veru poplu ta' Alla.

Sinjal tas-salib kien ukoll il-ħatar ta' Aron: f'jum wieħed warrad u hekk wera li Aron kien qassis tassew.

Is-salib habbru wkoll Abraham meta qiegħed 'l ibnu marbut fuq il-qatta ħatab. Bis-salib inqerdet il-mewt, u Adam reġa' ha l-ħajja. Bis-salib ftaħar l-Appostlu, bih iżzejjnu l-martri, bih il-qaddisin jiksbu qdusithom. Bis-salib nilbsu 'l Kristu, wara li ninzġħu mill-bniedem il-qadim. Bis-salib aħna lkoll, in-nagħaġ u l-ħrief tal-Mulej, ningabru flimkien ha nkunu l-merħla wahda tiegħu fis-sema.

RESPONSORJU

R/. Din hi s-siġra ta' l-aqwa ġieħ, imħawwla f'nofs il-ġenna; * Minn fuqha s-Salvatur tagħna rebaħ b'mewtu l-mewt tagħna lkoll, hallelujah.

V/. Hi weħidha l-aqwa fost iċ-ċedri kollha. * Minn fuqha s-Salvatur tagħna rebaħ b'mewtu l-mewt tagħna lkoll, hallelujah.

TALBA

O Alla, int, biex teħlisna mis-setgħa ta' l-ġhadu tagħna, ridt li Ibnek jieħu l-mewt tas-salib għalina; agħti lilna, qaddejja tiegħek, il-ġrazzja tal-qawmien għall-ħajja. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jġhix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu S-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Minn ġol qalb tal-Belt il-ġdida
toħroġ għanja ġdida w ħelwa,
biex mad-dinja kollha xxandar
il-ferħ kbir ta' l-Għid ta' Kristu.

Hu l-iljun rebbieħ ta' Ġuda,
ġieb fix-xejn lill-għadu tagħna:
qam mill-mewt u, b'leħen qawwi,
sejjaħ lill-mejtin għall-ħajja.

U mill-qiegħ ta' l-art u d-dalma
ħarġet ħielsa l-priża mjassra;
marru l-qtajja' tal-mifdija
wara Kristu, s-Sultan tagħhom.

Bl-istendard tar-rebħa f'idu,
Ġesù radd is-sliem lill-ħlejjaq,
għaqqad l-art u s-sema, w nieda
żmien is-saltna ta' Missieru.

Nitolbuh għalhekk il-barka
fuqna lkoll u jżommna miegħu,
ħalli nimxu wrajh bla nieqfu,
sa ma niksbu l-glorja mwiegħda.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
għieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Aghmel il-qalb, ibni: dnubietek maħfura, hallelujah.

Salm 50 (51)

Ikollok ħniena minni, o Alla, fi tjubitek; *
fil-kobor tal-ħniena tiegħek hassar ħtijieti.
Aħsilni kollni mill-ħtija tiegħi; *
naddafni mid-dnub tiegħi.

Għax jien nagħrafhom ħtijieti; *
id-dnub tiegħi dejjem quddiemi.
Kontrik biss jiena dnibt, *
u dak li hu ħażin f'għajnejk għamilt.
Hekk jingħaraf is-sewwa tal-kelma tiegħek, *
u bla tebgħa jidher il-ħaqq tiegħek.

Ara, jiena ssawwart fil-ħtija, *
u fid-dnub nisslitni ommi.
Int li tħobb il-qalb sinciera, *
għallimni l-għerf fil-fond ta' qalbi.

Roxxi bl-ilma, u nissaffa; *
aħsilni, u aktar mis-silg nibjad.
Aghmel li nisma' l-ferħ u l-hena, *
biex għadmi, li int shaqt, jithenna.

Dawwar wiçcek minn ħtijieti; *
ħassar ħżuniti kollha.
Oħloq fija qalb safja, o Alla, *
u spirtu qawwi gedded fija.

La twarrabnix minn quddiemek; *
tneħħix minni l-ispirtu qaddis tiegħek.

Roddli l-hena tas-salvazzjoni tiegħek, *
u bi spirtu qalbieni wettaqni.
Lill-midinbin ngħallem triqatek, *
u l-ħatjin lejgħu jergħu lura.
Eħlisni mill-piena tal-mewt, o Alla, †
Alla tas-salvazzjoni tiegħi; *
u lsieni jfahħar il-ġustizzja tiegħek.

Iftaħli xufftejja, Sidi, *
u fommi jxandar it-tifhir tiegħek.
Għax lilek ma jogħġbokx is-sagrificċju; *
noffrilek vittmi maħruqa, u ma tilqagħhomx.
Is-sagrificċju tiegħi, o Alla, hu l-qalb niedma; *
qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

Agħmel il-ġid lil Sijon fi tjubitek; *
erga' ibni l-ħitan ta' Ġerusalemm.
Mbagħhad tilqa' bil-qalb vittmi xierqa, †
sagrificċji ta' vittmi maħruqa u mitmuma; *
mbagħhad joffrulek għogiela fuq l-artal tiegħek.
Glorja.

Ant. 1: Agħmel il-qalb, ibni: dnubietek maħfura, hallelujah.

Ant. 2: Mulej, int ħriġt mal-Messija tiegħek biex issalva l-poplu tiegħek, hallelujah.

Kantiku Hab 3:2-4. 13a. 15-19

Mulej, waslet f'widnejja l-fama tiegħek, *
mill-għemil tiegħek jiena bżajt, Mulej.
Sa ftit snin oħra ġeddu, †
sa ftit snin oħra għarrfu! *
Fil-korla, ġib quddiem għajnejk il-ħniena.
Alla ġej minn Teman, *
mill-muntanja Faran ġej il-Qaddis.

Sebħu jiksi s-smewwiet, *
foħritu tiksi l-art.
Dijietu qisha dawl, minn idu jleħħu r-raġġi: *
hemmhekk tinsab moħbija l-qawwa tiegħu.

Int ħriġt biex issalva l-poplu tiegħek, *
issalva l-midluk tiegħek.
Għaddejt biż-żwiemel tiegħek fuq il-baħar, *
fuq it-tqalligh ta' l-ilmijiet kotrana.

Jien smajt, u hassejt fija roġħda kbira, *
għal dan il-hoss xufftejja bdew jirtogħdu;
hassejt għadmi jitmermer, *
il-passi tiegħi bdew jitriegħdu tahti.
Noqgħod bil-kwiet nistenna jum l-għawġ *
li għad ifeġġ għall-ġens li qed jishaqna.

U mqar jekk ebda nwar ma trodd it-tina, *
u xejn ma jagħtu d-dwieli,
u l-frott tas-siġar taż-żebbuġ iqarraq, *
u r-raba' xejn ma jibqa' jrodd għall-ikel,
u l-merħla tgħib mill-mandra, *
u bhejjem ma jkunx hemm fl-istalel tagħhom,
imma jien xorta nifraħ fil-Mulej, *
nithenna f'Alla, is-salvazzjoni tiegħi!

Il-Mulej Sidi huwa l-qawwa tiegħi; †
riġlejja jagħmilhomli bħal taċ-ċriev, *
u jmexxi l-passi tiegħi u fuq l-għoljiet.
Glorja.

Ant. 2: Mulej, int ħriġt mal-Messija tiegħek biex issalva l-poplu tiegħek,
hallelujah.

Ant. 3: Faħħar 'l Alla tiegħek, Sijon, li jqiegħed fis-sliem it-trufijiet ta' artek,
hallelujah.

Salm 147 (147B)

Sebbaħ, Ġerusalemm, il-Mulej; *
faħħar 'l Alla tiegħek, Sijon!

Hu jsaħħaħ l-istaneg ta' bwiebek, *
u jbierek ġewwa fik 'l uliedek.
Hu jqiegħed fis-sliem it-trufijiet ta' artek, *

u lilek bl-aħjar qamħ ixebbgħek.
Hu jibgħat fuq l-art il-kmand tiegħu; *
bil-heffa tigri l-kelma tiegħu.

Jibgħat is-silg bħas-suf; *
ixerred bħar-rmied il-ġlata.
Jitfa' s-silg bħal fraq tal-ħobz; *
u jagħqad l-ilma bil-kesħa tiegħu.
Isemma' kelmtu, u jinħall is-silg; *
jonfoħ ir-riħ tiegħu, u jigri l-ilma!

Hu jxandar kelmtu lil Ġakobb, *
l-liġijiet u d-digrieti tiegħu lil Izrael.
Ma għamel hekk ma' ebda poplu; *
lil hadd ma għarraf id-digrieti tiegħu.
Glorja.

Ant. 3: Faħħar 'l Alla tiegħek, Sijon, li jqiegħed fis-sliem it-trufijiet ta' artek,
hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Atti 5:30-32

Alla ta' missirijietna qajjem lil Ġesù li intom qtiltuh billi dendiltuh ma' għuda. Lilu Alla bil-leminjia tiegħu għolla, u għamlu Kap u Salvatur, biex jagħti lil Izrael l-indiema u l-maħfra tad-dnubiet. U ta' dan kollu hawn aħna xhieda u l-Ispirtu s-Santu, li Alla ta lil dawk li jobduh.

RESPONSORJU QASIR

R/. Il-Mulej qam mill-qabar. * Hallelujah, hallelujah. Il-Mulej.

V/. Hu ħa l-mewt tas-salib għalina. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Il-Mulej.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Ġesù ħa l-ħobziet, radd il-ħajr, u qassam lil dawk li kienu bilqiegħda,
hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *

f' dar David, qaddej tiegħu,
 bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi *
 b' fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
 biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
 u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
 B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
 u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
 fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
 li jagħtina
 li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
 naqduh bla biża'
 tul ħajjitna kollha, *
 bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
 U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
 għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
 biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
 bil-maħfra ta' dnubiethom,
 ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
 li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
 ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
 ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
 u lill-Ispirtu s-Santu,
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
 u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Ġesù ħa l-ħobziet, radd il-ħajr, u qassam lil dawk li kienu bilqiegħda, hallelujah.

PREĊI

Alla l-Missier bl-Ispirtu qajjem lil Kristu mill-imwiet u jqajjem għall-ħajja wkoll il-ġisem tagħna li jmut. Bis-saħħa ta' din il-fidi, nitolbuh:

Mulej, aghntina l-ħajja bl-Ispirtu Qaddis tiegħek.

Missier qaddis, inti lqajt is-sagrificċju ta' Ibnek u qajjimtu mill-imwiet:

- ilqa' l-offerta tagħna llum u wassalna fil-ħajja ta' dejjem.

Ixhet ħarsa ta' tjeiba fuq il-ħidmiet tagħna llum:

- għinna naghmluhom għall-glorja tiegħek u għall-qdusija ta' kulħadd.

Agħtina li t-tħabrik tagħna llum ma jkunx għal xejn, imma jkun jiswa għall-bnedmin kollha:

- ikun jiswa fuq kolloxx għat-tixrid tas-saltna tiegħek u biex iwassalna s-sema.

Ifthilna għajnejna u qalbna llum għall-bżonnijiet ta' hutna:

- jalla dejjem ninħabbu u naqdu lil xulxin.

Missierna

Talba

O Alla, int, biex teħlisna mis-setgħa ta' l-għadu tagħna, ridt li Ibnek jieħu l-mewt tas-salib għalina; agħti lilna, qaddejja tiegħek, il-grazzja tal-qawmien għall-ħajja. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu S-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

F'dan il-ħin li fih l-Imgħallem
divin tagħna kien imsallab,
kull hsieb fieragħ minna nwarrbu,
nerfgħu talbna lejħ bil-ġabra.

Min lil Kristu jilqa' f'qalbu
dlonk jistagħna b'ruħ nadifa;
b'talb qaddis, ikun jitsħoqqlu
jgħammar fih l-Ispirtu s-Santu.

Din is-siegha mbierka temmet
żmien il-jasar taħt il-ħtija;
siegha hienja li bditilna
żmien il-grazzja ta' Bin Alla.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għieh jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

F'Nofsinhar

Miġburin fiċ-ċokon tagħna,
b'fommna w qalbna nfahħru 'l Alla;
niżżuh ħajr u, b'tifhir xieraq;
ngħollu l-isem qaddis tiegħu.

F'din is-siegha li għaddejja,
għid jiswielna jekk niftakru

li l-bnedmin, b'sentenza ingusta,
taw għall-mewt l-Imħallef tagħhom.
Imqanqlin bi mħabba safja,
izda wkoll bil-biza tiegħu,
nitolbuh jeħlisna dejjem
minn kull ħbit u qerq ta' l-għadu.

Jisma' talbna l-Missier Alla,
u s-Sultan Ibnu l-waħdieni,
ma' l-Ispirtu, Farag tagħna,
tliet Persuni f'Alla wieħed. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Din hi s-siegħa meta d-dija
tal-ħelsien għagġbet lid-dinja;
is-salib b'dawl qawwi mtela,
keċċa d-dlam u ġieb is-sliema.

Din hi s-siegħa meta Kristu
mejjel rasu w, xhin ta ruħu,
qajjem il-mejtin mill-oqbra,
b'xhieda siekta tal-jiem godda.

Nemmnu fiż-żmien ġdid li żernaq,
qatt il-mewt ma ssaltan iżjed;
nemmnu sħiħ li nfethu berah
il-bibien tal-ħajja hienja.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setghani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
ġieh jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 118 (119): 73-80
X (Jod)

Idej k għamluni u sawwruni; *
fehemni u għallimni l-kmandamenti tiegħek.
Jarani u jifraħ min għandu l-biża' tiegħek, *
għax jiena ttamajt fil-kelma tiegħek.

Jien naf, Mulej, li għusti d-digrieti tiegħek; *
u li skond is-sewwa għakkistni.
Tkun it-tjieba tiegħek il-faraġ tiegħi, *
skond il-wegħda li għamilt mal-qaddej tiegħek!

Tiġi fuqi tjubitek, biex ikolli l-ħajja; *
għax il-liġi tiegħek hi l-għaxqa tiegħi.
Jistħu l-kburin, li bil-qerq jahqruni; *
imma jien naħseb fil-preċetti tiegħek.

Ha jduru lejja daw k li jibzghu minnek, *
daw k li jagħrfu l-preċetti tiegħek.
Tkun qalbi bla ħtija fil-kmandamenti tiegħek, *
biex ma jkollix għax nistħi.

Glorja.

Salm 58 (59):2-5. 10-11. 17-18

Eħlisni mill-għedewwa, o Alla tiegħi, *
ħarisni minn daw k li jqumu għalija.
Eħlisni minn daw k li jagħmlu l-ħażen, *
salvani min-nies qattiela.

Għax huma jinħbew biex jonsbuli ħajti, †
nies qalila jingemghu kontrija; *
u dan, Mulej, bla tort u bla ħtija tiegħi.
Għalkemm jien bla ħtija, *
huma jiġru u jlestu għalija.

Imma int, Mulej ta' l-eżerċi, †
Alla ta' Izrael, qum, *
ejja u ara b'għajnejk.
Qawwa tiegħi, jiena lilek nistenna, *
għax int, Alla, fortizza tiegħi.
Alla tiegħi, imħabba tiegħi, jiġi jilqagħni; *

jurini Alla l-għedewwa tiegħi mirbuħa.
Iżda jien ngħanni lill-qawwa tiegħek; *
ngħanni ferħan fil-għodu lit-tjieba tiegħek;
għax int sirt fortizza għalija, *
kenn tiegħi f'jum id-dwejjaq.
Qawwa tiegħi, lilek ferħan ngħanni; †
għax inti, Alla, fortizza tiegħi, *
Alla tiegħi, mħabba tiegħi!
Glorja.

Salm 59 (60)

O Alla, inti warrabtna u kissirtna, *
għadabt għalina; erga' dur lejna!

Int heżhiżt l-art u xaqqaqtha; *
sewwi l-qsim tagħha, għax saret ħerba.
Urejt l-iebes lill-poplu tiegħek, *
sqejtna nbid li jsakkar.

Waqqaft stendard għal dawk li jibżgħu minnek, *
biex lejħ jaħarbu u jitbiegħdu mill-ark,
biex ikunu meħlusa l-għeżież tiegħek; *
għinna bil-leminja tiegħek u wegħibna!

Tkellem Alla fis-santwarju tiegħu: †
"Ferħan nieħu b'sehmi lil Sikem, *
nagħmel oqsmma mill-wied ta' Sukkot.
Tiegħi hu Gilgħad, tiegħi Manasse, †
Efrajm hu l-elmu ta' rasi, *
u Ġuda x-xettru tiegħi.
Mowab lenbija fejn ninħasel, †
fuq Edom inqiegħed il-qorq tiegħi, *
fuq Filistja nifraħ rebbieħ!"

Min se jwassalni fil-belt bis-swar? *
Min se jehodni sa Edom?
M'hux int, o Alla, li warrabtna, *
u li m'għadikx toħroġ ma' l-eżerċti tagħna?

Agħtina l-ghajjnuna kontra l-ghadu; *
ghax xejn ma tiswa l-ghajjnuna tal-bniedem.
Bl-ghajjnuna ta' Alla nuru hilitna; *
hu li jishaq l-ghedewwa tagħna.
Glorja.

Fid-Disgha ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA Atti 2:32. 36

Alla qajjem lil Ġesù, u ta' dan aħna lkoll xhieda. Mela ha jkun jaf bi żgur il-gens kollu ta' Izrael li lil dan Ġesù, li intom sallabtu, Alla għamlu Mulej u Kristu.

V/. Il-Mulej qam tassew mill-imwiet, hallelujah.

R/. U deher lil Xmun Pietru, hallelujah.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

Gal 3:27-28

Intom, li intom mghammda fi Kristu, ilbistu 'l Kristu. Issa ma hemmx iżjed Lhudi u anqas Grieg, ma hemmx ilsir u anqas hieles, ma hemmx raġel u anqas mara; ghax intom ilkoll haġa waħda fi Kristu Ġesù.

V/. Id-dixxipli ferħu, hallelujah.

R/. Meta raw lill-Mulej, hallelujah.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA 1 Kor 5:7-8

Naddfu 'l barra l-ħmira l-qadima ha tkunu għaġna ġdida, kif intom bla ħmira. Il-Haruf ta' l-Għid tagħna, li hu Kristu, hu maqtul. Nagħmlu festa, mela, mhux bil-ħmira l-qadima, anqas bil-ħmira tal-qerq u tal-ħażen, imma bil-ħobż bla ħmira tas-safa u tas-sewwa.

V/. Ibqa' magħna, Mulej, hallelujah.

R/. Ghax il-jum wasal biex jispiċċa, hallelujah.

Talba

O Alla, int, biex teħlisna mis-setgħa ta' l-ghadu tagħna, ridt li Ibnek jieħu l-mewt tas-salib għalina; agħti lilna, qaddejja tiegħek, il-grazzja tal-qawmien għall-ħajja. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Verb etern, li sa minn dejjem
int fil-glorja ma' Missierek,
ħlaqt 'l Adam u tajtu l-ħajja,
biex ikun ix-xbieha tiegħek.

Għad li l-għadu minn ġos-siġra
qarraq bih u bieghdu minnek,
inti ma ċħadtlux imħabbtek,
imma nżilt f'din l-art biex tfittxu.

U sirt bniedem minn ġuf Vergni,
biex lill-bniedem tħabbek m'Alla;
tajtu l-maħfra w ħajja ġdida
bl-ilmijiet tal-magħmudija.

Ma stmerrejtx, Mulej, li titla'
fuq salib u xxerred demmek;
ħadt int stess il-mewt biex tifdi
lill-ilsir li qam għal sidu.

Izda b'mewtek ksibt il-glorja
tal-qawmien mingħand Missierek,
li wkoll għamlek ir-Ras tagħna
ħalli bik inqumu miegħek.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rgajt wellidna,
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għeħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Il-Mulej ħallni mill-irbit ta' l-imwiet, hallelujah.

Salm 114 (116A)

Inħobb il-Mulej, *
għax sema' lehen it-tħannin tiegħi;
għaliex hu tani widen *
fil-jum li fih sejjaħtlu.

Il-ħbula tal-mewt dawwruni, †
l-irbit ta' l-imwiet ħakimni; *
fin-niket u l-hemm sibt ruħi.
Imma isem il-Mulej sejjaħt: *
"Mulej, nitolbok, salvani!"

Ħanin il-Mulej, u għust; *
twajjeb hu Alla tagħna.
Iħares id-dgħajfa l-Mulej; *
jien kont magħkus, u hu ħelisni.

Erga', ruh tiegħi, għall-mistrieħ tiegħek, *
għax il-Mulej għamillek il-gid.
Għax mill-mewt ħelisli 'l ħajti, *
lil għajnejja mid-dmugh u 'l riglejja mit-tfixkil.
Jien nimxi quddiem il-Mulej *
fl-art tal-ħajjin.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Il-Mulej hallni mill-irbit ta' l-imwiet, hallelujah.

Ant. 2: Il-Mulej hares il-poplu tiegħu bħal habba ta' l-ghajn, hallelujah.

Salm 120 (121)

Nerfa' ghajnejja lejn l-gholjiet; *
mnejn se tigini l-ghajnuna?
L-ghajnuna tiegħi minghand il-Mulej, *
li għamel is-sema u l-art.

Ma jhalli qatt li riglek jogħtor; *
ma jongħosx dak li jharsek.
Ara, la jongħos u lanqas jorqod *
dak li jhares lil Izrael.

Il-Mulej hu dak li jharsek; *
il-Mulej hu d-dell tiegħek fuq lemintek.
Ma tolqtokx ix-xemx binhar, *
anqas il-qamar billejl.

Iharsek il-Mulej minn kull deni; *
hu jharislek hajtek.
Il-Mulej iharsek fil-ħruġ u d-dħul tiegħek, *
minn issa u għal dejjem.
Glorja.

Ant. 2: Il-Mulej hares il-poplu tiegħu bħal habba ta' l-ghajn, hallelujah.

Ant. 3: Il-Mulej il-qawwa u l-foħrija tiegħi: hu sar għaliya s-salvazzjoni, hallelujah.

Kantiku Apok 15:3-4

Kbar u ta' l-ghageb l-ghemejjel tiegħek, *
Mulej, Alla li tista' kollox;
sewwa u veri t-triqat tiegħek, *
Sultan tal-ġnus.

Min, Mulej, ma jibzax minn ismek? *
Min ma jsebbħux?
Għaliex int waħdek qaddis; †

u l-ġnus kollha jiġu jinxteħtu quddiemek, *
għax magħrufa saru l-ġudizzji tiegħek.

Glorja.

Ant. 3: Il-Mulej il-qawwa u l-foħrija tiegħi: hu sar għaliya s-salvazzjoni, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA

Lhud 5:8-10

Kristu, għad li kien Iben, tgħallem minn dak li bata xi tfisser l-ubbidjenza. U, billi laħaq il-perfezzjoni, sar awtur tas-salvazzjoni ta' dejjem għal kull min jisma' minnu, wara li ġie magħmul minn Alla qassis skond l-ordni ta' Melkisedek.

RESPONSORJU QASIR

R/. Id-dixxipli ferħu. * Hallelujah, hallelujah. Id-dixxipli.

V/. Meta raw lill-Mulej. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Id-dixxipli.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Bil-mewt qaddisa tiegħu fuq is-salib Kristu xejjen is-setgħat ta' l-infern; huwa thazzem bil-qawwa u fit-tielet jum qam minn bejn l-imwiet, hallelujah.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *

u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh

fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *

Iva, minn issa 'l quddiem

kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; *

qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *

fuq dawk li jibzgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *

xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.

Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *

u għolla ċ-ċkejknin.

Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *

u l-ghonja bagħathom ‘il barra b’xejn.
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b’riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta’ Marija:

Bil-mewt qaddisa tiegħu fuq is-salib Kristu xejjen is-setgħat ta’ l-infern;
huwa thazzem bil-qawwa u fit-tielet jum qam minn bejn l-imwiet, hallelujah.

PREĊI

Kristu hu l-ghajn tal-ħajja kollha u bidu ta’ kull qawwa. Infahħruh u nitolbuh:

Qaddes, Mulej, il-poplu li int fdejt b’demmek.

Ġesù Salvatur, tawk il-mewt fil-ġisem, imma ħadt il-ħajja fir-ruh:

- agħtina l-grazzja li mmutu għad-dnub u ngħixu bl-Ispirtu.

Int bghatt id-dixxipli fid-dinja kollha biex ixandru l-bxara t-tajba lil kulhadd:

- agħmel li kull min ixandar l-Evangeliju jgħix bl-Ispirtu tiegħek.

Il-Missier tak kull setgħa fis-sema u fl-art, biex tixhed għall-verità:

- imla bl-ispirtu tal-verità l-qalb ta’ dawk li jmexxuna.

Int, li ġeddidt kollox, tridna nishru u nistennew is-saltna tiegħek:

- agħtina li, aktar ma nitheggu fl-istennija ta’ smewwiet godda u art ġdida, aktar inħabirku bil-qalb għal din id-dinja tagħna.

Inti nżilt f’qiegħ l-art biex thabbar il-ferħ ta’ l-Evangeliju lill-mejtin:

- kun l-hena u t-tama shiha ta’ ħutna li marru qabilna.

Missierna

Talba

O Alla, int, biex teħlisna mis-setgħa ta’ l-ghadu tagħna, ridt li Ibnek jieħu l-mewt tas-salib għalina; agħti lilna, qaddejja tiegħek, il-grazzja tal-qawmien għall-ħajja. B’Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma’ l-Ispirtu S-Santu, Alla, għal dejjem ta’ dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta’ dejjem.
Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IL-ĠIMGHA

V. O Alla, ejja ehlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. Issir l-istedina għall-penitenza.

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

O Ġesù, Feddej tad-dinja,
inti l-Verb tal-Missier Alla,
dawl minn dawl, li dejjem tishar
fuq il-ħbieb fidili tiegħek.

Int li bik issawwru l-ħlejjaq,
u li tagħżel żmien minn ieħor,
lejl ta' serħ u sliem agħtina,
wara jum tħabrik u ħidma.

Int li qridt tad-dlam is-saltna,
għinna nirbħu l-għadu tagħna;
qatta' x-xbiek li qed jonsbilna,
la tinsiex li b'demmek fdejtna.

F'dan iż-żmien qasir li għandna
liebsa t-toqol ta' ġisimna,
tħalli qatt lil ruħna tongħos
waqt l-irqad meħtieġ tal-ġisem.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
għeħ jintraddlek issa w dejjem. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 87 (88)

Talba fil-mard

Din hi s-siegħa tagħkom u s-setgħa tad-dlamijiet. (Lq 22:53)

Mulej, Alla tiegħi, binhar jien ngħajjat, *
billejl jien nitniehed quddiemek.
Ha tasal it-talba tiegħi għandek, *
agħti widen għat-talba tiegħi.

Għax ruħi mimlija bl-hemm, *
lejn il-qabar qed toqrob ħajti.
Jien magħdud ma' min nieżel fil-ħofra, *
sirt qisni bniedem bla saħħa.
Fost il-mejtin hu friexi, *
bħall-maqtulin mimduda fil-qabar,
li fihom ma tiftakarx iżjed *
u m'humieħ aktar taħt idejk.

Inti xħettni f'qiegħ il-ħofra, *
fid-dlamijiet, f'qiegħ l-art.
Fuqi tagħfas il-qilla tiegħek, *
fuqi tfajt l-imwiegħ kollha tiegħek.

Ħadtli 'l ħbiebi 'l bogħod minni, *
għamiltni ħaġa ta' l-għajb għalihom;

ninsab magħluq, u ma nistax noħrog; *
għajnejja mdallma bl-ghali.
Lilek, Mulej, kuljum insejjaħ, *
lejk immidd idejja.

Tagħmel int għegubijet mal-mejtin, *
jew se jqumu l-erwieħ biex ifaħħruk?
Tixxandar fil-qabar it-tjieba tiegħek, *
jew f'post it-telfien il-fedeltà tiegħek?
Jingħarfu fid-dlam l-għegubijiet tiegħek, *
jew f'art il-minsijin l-gustizzja tiegħek?

Imma jien, Mulej, lejk ngħajjat, *
fil-ghodu għandek tasal it-talba tiegħi.
Għaliex, Mulej, twarrabni, *
u taħbi wiçček minni?

Imsejken jien, u qisni mejjet sa minn zgħożiti, *
inhossni mifni, mgħobbi bil-biża' tiegħek.
Għaddiet minn fuqi l-qilla tiegħek, *
fnietni l-imgiba tiegħek tal-biża'.
Kuljum bħall-ilma jdawwruni, *
flimkien minn kull naħa jagħlquni.
Int beghidt minni l-ħbieb u l-qraba, *
shabi huma d-dlamijiet.
Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant. Binhar u bil-lejl, Mulej, nitniehed quddiemek.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA ara Ġer 14:9

Int qiegħed f'nofsna, Mulej, u aħna msemija għalik: la thalliniex, Mulej,
Alla tagħna.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. **Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).**

KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *

imur fis-sliem, skond kelmtek;

għaliex għajnejja raw *

is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt *

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, *

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. **Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).**

Talba

Agħtina, o Alla li tista' kollox, li b'qalbna kollha ningħaqdu ħaġa waħda ma' Ibnek midfun, biex jisthoqqilna nqumu miegħu f'ħajja ġdida. Hu li jgħix u jsaltan għal dejjem ta' dejjem. **R/. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislina
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn gie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuża,
ta' gmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq
f'dan il-wied ta' dmugh.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.

O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

jew

Taht il-harsien tieghek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li naghmlulek fi htigijietna,
u ehlisna dejjem minn kull tigrub,
o Vergni glorjuza u mbierka.

Jew, fi zmien il-Ghid

Sultana tas-sema, ifrah, hallelujah,
ghax dak li sthaqqlek tkun ommu, hallelujah,
qam minn bejn l-imwiet, kif kien qal, hallelujah
itlob 'l Alla ghalina, hallelujah.